

**NOXON**

# HORIZONTAL RANGE MACHINES

*GAMME DE MACHINES HORIZONTALES*

## HORIZONTALER MASCHINENBEREICH

ENG/FRA/DEU



[www.noxon.it](http://www.noxon.it)

# WRAPPY M

MANUAL ROTATING RING MACHINE FOR SPIRAL WRAPPING WITH STRETCH FILM

MACHINE MANUELLE À ANNEAU TOURNANT  
POUR LE BANDEROLAGE EN SPIRALE AVEC UN FILM TIRABLE

MANUELL GESTEUERTE MASCHINE MIT DREHRING  
ZUM SPIRALWICKELN MIT STRETCHFOLIE



Height adjustable conveyor  
*Hauteur plans réglables*  
Verstellbare arbeitstische



Reel carriage unit  
*Groupe porte-bobine*  
Rollenhalter

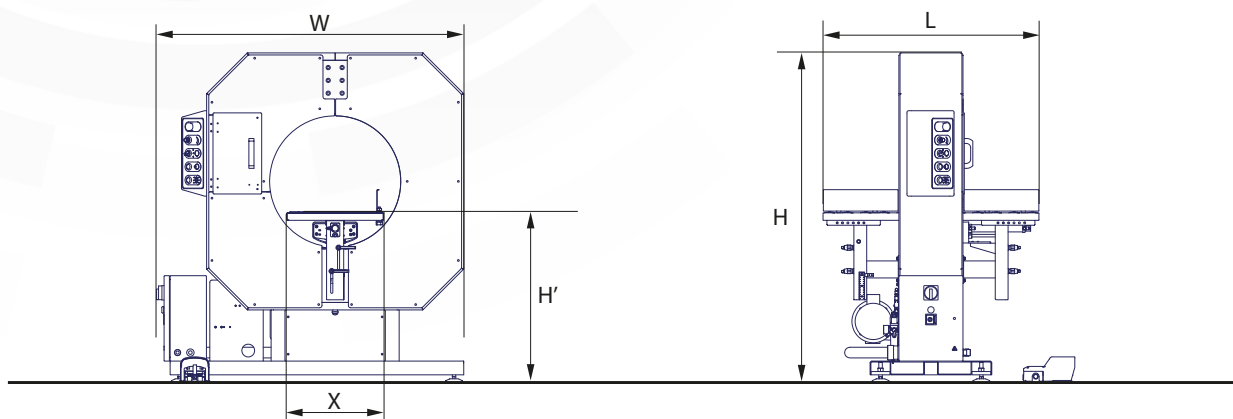


Clamping and Cutting unit  
*Groupe pince et coupe*  
Zangen- und schnittaggregat

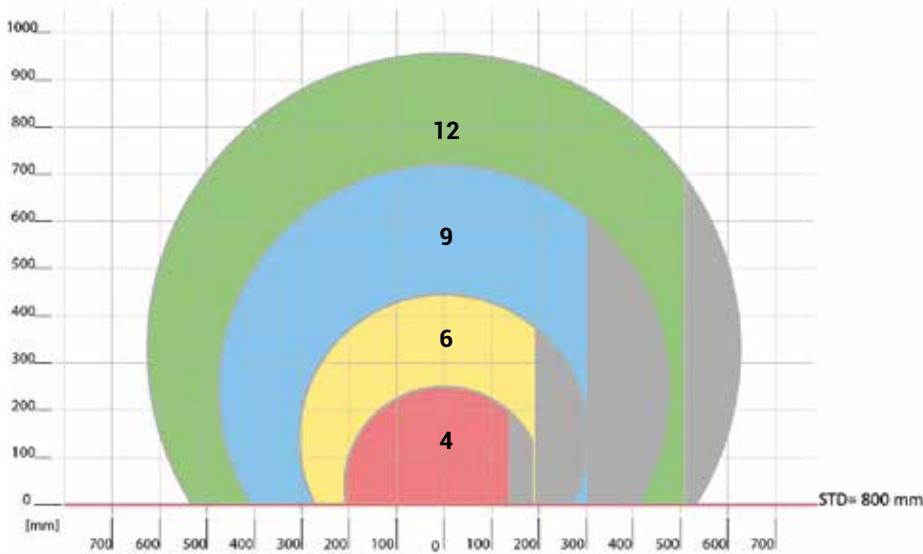
Wrappy m

WRAPPY M 4-125: Ø 410 mm  
WRAPPY M 6-125: Ø 610 mm  
WRAPPY M 9-125/250: Ø 960 mm  
WRAPPY M 12-125/250: Ø 1.250 mm

MACHINE DIMENSIONS / DIMENSIONS MACHINE / MASCHINENABMESSUNGEN	WRAPPY M 4	WRAPPY M 6	WRAPPY M 9	WRAPPY M 12
L	1010 mm	1010 mm	1440 mm	2300 mm
W	1234 mm	1425 mm	1950 mm	2300 mm
H	1340 mm	1550 mm	1850 mm	2175 mm
H'	800 mm	800÷890 mm	800÷925 mm	800÷1100 mm
X	350 mm	450 mm	715 mm	910 mm



## WORKABLE DIMENSIONS / DIMENSIONS ADMISSIBLES / BEARBEITBARE ABMESSUNGEN



Non workable area (for products that occupy the grey area please contact Noxon)  
 Zone non admissible (pour produits qui coupent la zone grise, conta Noxon)  
 Nicht bearbeitbarer Bereich (bei Produkten, die den grauen Bereich schneiden, bitte Noxon kontaktieren)

## MINIMUM WORKABLE DIMENSIONS / DIMENSIONS MINIMALES ADMISSIBLES / MINIMAL BEARBEITBARE ABMESSUNGEN

**Wrappy M: 4-125** = L300xW50xH50 mm

**Wrappy M: 6-125** = L300xW70xH70 mm

**Wrappy M: 9-125** = L300xW90xH90 mm / **Wrappy M:9-250** = L600xW90xH90 mm

**Wrappy M: 12-125** = L300xW 150xH150 mm / **Wrappy M:12-250** = L600xW150xH150 mm

For smaller sizes please contact Noxon / Pour dimensions inférieures contacter Noxon / Für untere Dimensionen, bitte Noxon kontaktieren

To achieve the best results while wrapping the product it is necessary that the centre of the Wrappy rotating ring falls within the product profile / Pour obtenir des résultats de banderolage optimaux, il faut que la section du produit qui doit être banderolé, rejoigne au minimum le centre de l'anneau ou couronne / Um sehr gut Aufwicklungsergebnisse zu erhalten, ist es notwendig, daß das Abschnitt des Produktes, das verbinden will, die geometrische Mitte des Ringes (Drehring) erreicht.

MACHINE / MACHINE / MASCHINE	WRAPPY M 4	WRAPPY M 6	WRAPPY M 9		WRAPPY M 12	
Reel width / Largeur bobine / Folienbreite	125 mm	125 mm	125 mm	250 mm	125 mm	250 mm
Ring diameter / Diamètre interne couronne / Innendurchmesser	410 mm	610 mm	960 mm		1250 mm	
Ring rotation speed / Vitesse rotation table tournante / Drehzahl Drehkranz	10÷150 rpm	40÷120 rpm	30÷75 rpm	30÷60 rpm	30÷58 rpm	
Compressed air consumption / Consommation d'air comprimé / Druckluftverbrauch	1,8 NI/cycle	1,8 NI/cycle	1,8 NI/cycle	3,2 NI/cycle	3,2 NI/cycle	
Working pressure / Pression de service / Betriebsdruck	6±1 bar	6±1 bar	6±1 bar		6±1 bar	
Power supply / Alimentation / Versorgungsspannung	VAC 230 V 1Ph + N	VAC 230 V 1Ph + N	VAC 230 V 1Ph + N (W=125) VAC 400 V 3Ph + N (W=250)		VAC 400 V 3Ph + N	
Installed power / Puissance installée / Installierte Leistung	0,55 kW	0,75 kW	0,75 kW		1,5 kW	
Cutting end clamping unit / Groupe pince et coupe à froid à actionnement pneumatique / Folienabschneide- und anlegevorrichtung mit Druckluftantrieb	STD	STD	STD		STD	
Adjustable conveyors / Hauteur Plans Reglables / Manuell höhenverstellbare Antriebsaggregate	800 mm	800÷890 mm	800÷925 mm		800÷1100 mm	
FILM FEATURES / CARACTÉRISTIQUES DU FILM / FILM EIGENSCHAFTEN						
Reel max external diameter / Diamètre extérieur bobine max / Max. Außendurchmesser Spule	200 mm	200 mm	230 mm		250 mm	
Internal reel diameter / Diamètre intérieur bobine / Innendurchmesser Spule	76 mm	76 mm	76 mm		76 mm	
Film thickness / Espesor del film / Espessura de filme	17÷50 µm	17÷50 µm	17÷50 µm		17÷50 µm	

# WRAPPY S

SEMI-AUTOMATIC ROTATING RING MACHINE  
FOR SPIRAL WRAPPING WITH STRETCH FILM

BANDEROLEUSE AUTOMATIQUE A ANNEAU TOURNANT  
POUR L'EMBALLAGE HELICOIDAL AVEC FILM ETIRABLE

HALBAUTOMATISCHE HORIZONTALE DREHRING-ENWICKELMASCHINE



Height adjustable motor conveyor  
Height adjustable powered conveyors  
Motorisch verstellbare arbeitstische



Reel carriage unit  
Groupe porte-bobine  
Rollenhalter



Clamping and Cutting unit  
Groupe pince et coupe  
Zangen und schnittaggregat

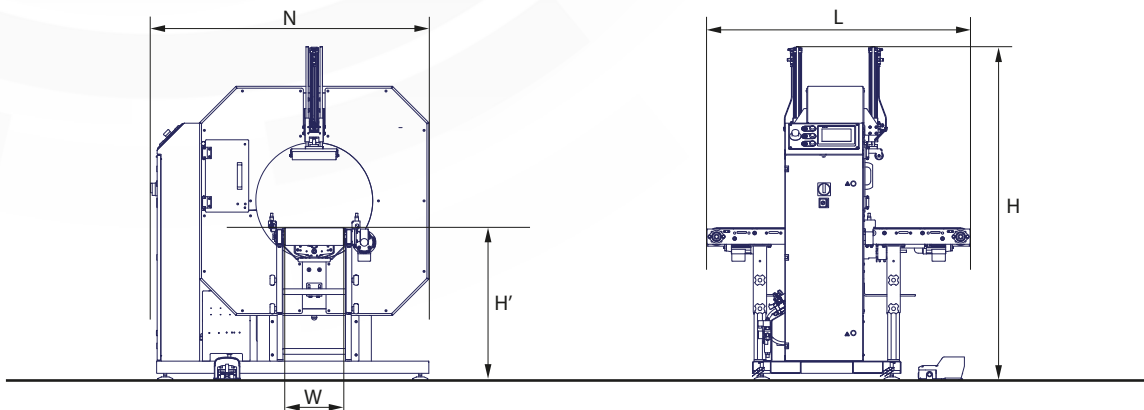


Colour touch screen  
Panneau écran tactile à couleurs  
Bedienungsfeld

Wrappy's

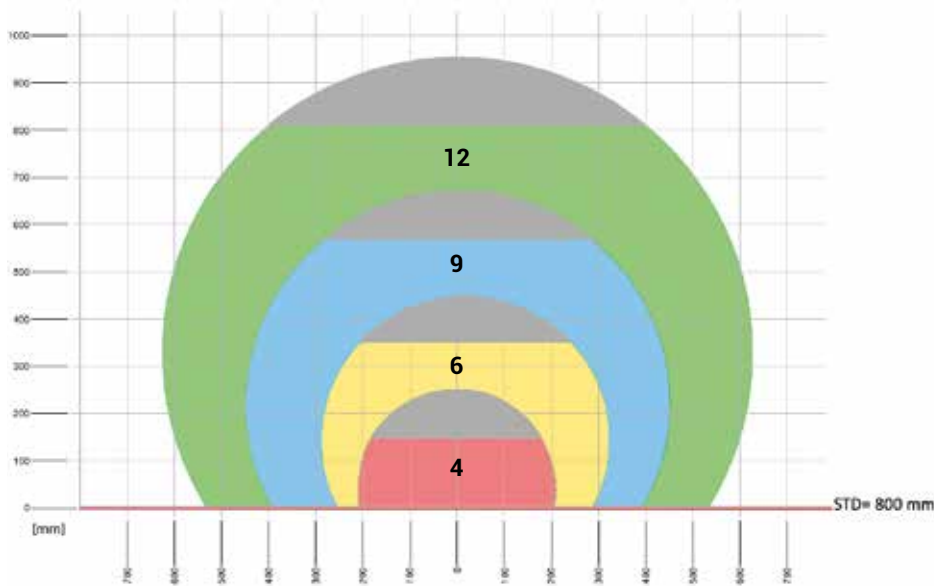
WRAPPY S 4-125: Ø 410 mm  
WRAPPY S 6-125: Ø 610 mm  
WRAPPY S 9-125/250: Ø 960 mm  
WRAPPY S 12-125/250: Ø 1.250 mm

MACHINE DIMENSIONS / DIMENSIONS MACHINE / MASCHINENABMESSUNGEN	WRAPPY S 4	WRAPPY S 6	WRAPPY S 9		WRAPPY S 12	
Reel width / Largeur bobine / Folienbreite	125 mm	125 mm	125 mm	250 mm	125 mm	250 mm
L	1355 mm	1355 mm	1375 mm	1500 mm	1375 mm	1500 mm
N	1258 mm	1462 mm	1920 mm		2325 mm	
W	220 mm	305 mm	500 mm		815 mm	
H	1350 mm	1755 mm	2180 mm		2699 mm	
H'	800 mm	800÷920 mm	800÷950 mm		800÷1100 mm	





## WORKABLE DIMENSIONS / DIMENSIONS ADMISSIBLES / BEARBEITBARE ABMESSUNGEN



Non workable area (for products that occupy the grey area please contact Noxon)

Zone non admissible (pour produits qui coupent la zone grise, conta Noxon)

Nicht bearbeitbarer Bereich (bei Produkten, die den grauen Bereich schneiden, bitte Noxon kontaktieren)

## MINIMUM WORKABLE DIMENSIONS / DIMENSIONS MINIMALES ADMISSIBLES / MINIMAL BEARBEITBARE ABMESSUNGEN

Wrappy S: 4-125 = L450xW50xH50 mm

Wrappy S: 6-125 = L450xW70xH70 mm

Wrappy S: 9-125 = L600xW90xH90 mm / Wrappy S: 9-250 = L700xW90xH90 mm

Wrappy S: 12-125 = L700xW150xH150 mm / Wrappy S: 12-250 = L800xW150xH150 mm

For smaller sizes please contact Noxon / Pour dimensions inférieures contacter Noxon / Für untere Dimensionen, bitte Noxon kontaktieren

To achieve the best results while wrapping the product it is necessary that the centre of the Wrappy rotating ring falls within the product profile. To do so all the Wrappy S (on S6, S9, S12) machines feature the possibility to adjust the height of the conveyor / Pour obtenir des résultats de banderolage optimaux, il faut que la section du produit qui doit être banderolé, rejoigne au minimum le centre de l'anneau ou couronne. A ce titre la ligne Wrappy S (nei modelli S6, S9, S12) est dotée, en série, d'un réglage du plan de travail en hauteur / Um sehr gut Aufwicklungsergebnisse zu erhalten, ist es notwendig, daß das Abschnitt des Produktes, das verbinden will, die geometrische Mitte des Ringes (Drehring) erreicht. Zu solchem Ende die Linie automatischer Wrappy ist begabt, von ernsten, von der Regelung in Höhe des Arbeitsplanes.

MACHINE / MACHINE / MASCHINE	WRAPPY S 4	WRAPPY S 6	WRAPPY S 9		WRAPPY S 12	
Reel width / Largeur bobine / Folienbreite	125 mm	125 mm	125 mm	250 mm	125 mm	250 mm
Ring diameter / Diamètre interne couronne / Innendurchmesser	410 mm	610 mm	960 mm		1250 mm	
Ring rotation speed / Vitesse rotation table tournante / Drehzahl Drehkranz	10÷160 rpm	10÷120 rpm	5÷75 rpm	5÷60 rpm	5÷58 rpm	
Compressed air consumption / Consommation d'air comprimé / Druckluftverbrauch	3,5 NI/cycle	5 NI/cycle	9,4 NI/cycle	10,8 NI/cycle	14,3 NI/cycle	
Working pressure / Pression de service / Betriebsdruck	6±1 bar	6±1 bar	6±1 bar		6±1 bar	
Power supply / Alimentation / Versorgungsspannung	400 V 3Ph + N 50/60Hz		400 V 3Ph + N 50/60Hz		400 V 3Ph + N 50/60Hz	
Installed power / Puissance installée / Installierte Leistung	1,5 kW	1,9 kW	1,9 kW		2,8 kW	
Clamping and Cutting unit / Groupe pince et coupe / Zangen und schnittaggregat	STD	STD	STD		STD	
Pneumatic pressure unit infeed and outfeed / Groupes presseurs en entree et en sortie / Pneumatisches Niederhalteraggregat im Ein und Ausgang	STD	STD	STD		STD	
Adjustable conveyors / Hauteur Plans Reglables / Manuell höhenverstellbare Antriebsaggregate	800 mm	800÷950 mm	800÷950 mm		825÷1100 mm	
FILM FEATURES / CARACTÉRISTIQUES DU FILM / FILM EIGENSCHAFTEN						
Reel max external diameter / Diamètre extérieur bobine max / Max. Außendurchmesser Spule	200 mm	200 mm	200 mm	250 mm	250 mm	
Internal reel diameter / Diamètre intérieur bobine / Innendurchmesser Spule	76 mm	76 mm	76 mm		76 mm	
Film thickness / Espesor del film / Espessura de filme	17÷50 µm	17÷50 µm	17÷50 µm		17÷50 µm	

# WRAPPY A

**AUTOMATIC ROTATING RING MACHINE FOR SPIRAL WRAPPING WITH STRETCH FILM**

*BANDEROLEUSE AUTOMATIQUE A ANNEAU TOURNANT*

*POUR L'EMBALLAGE HELICOIDAL AVEC FILM ETIRABLE*

**AUTOMATISCHE HORIZONTALE DREHRING-ENWICKELMASCHINE**



Height adjustable motor conveyor  
*Height adjustable powered conveyors*  
 Motorisch verstellbare arbeitstische



Colour touch screen  
*Panneau écran tactile à couleurs*  
 Bedienungsfield

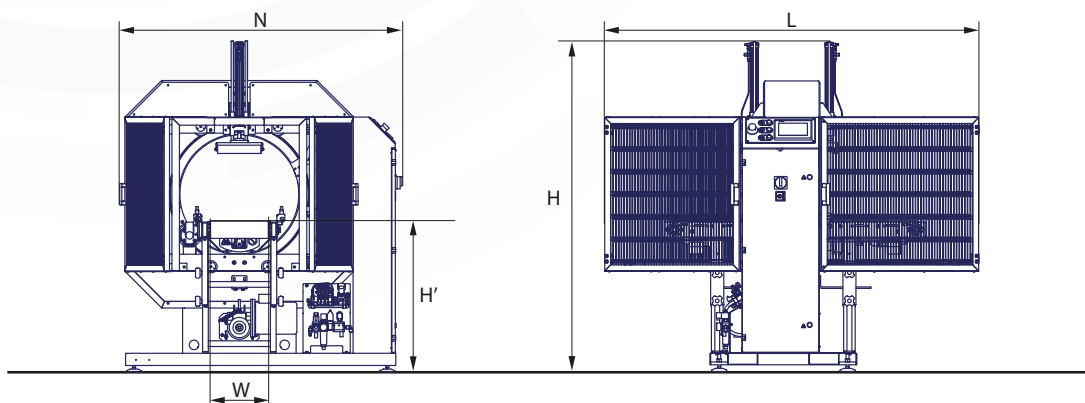


Clamping and Cutting unit  
*Groupe pince et coupe*  
 Zangen und schnittaggregat

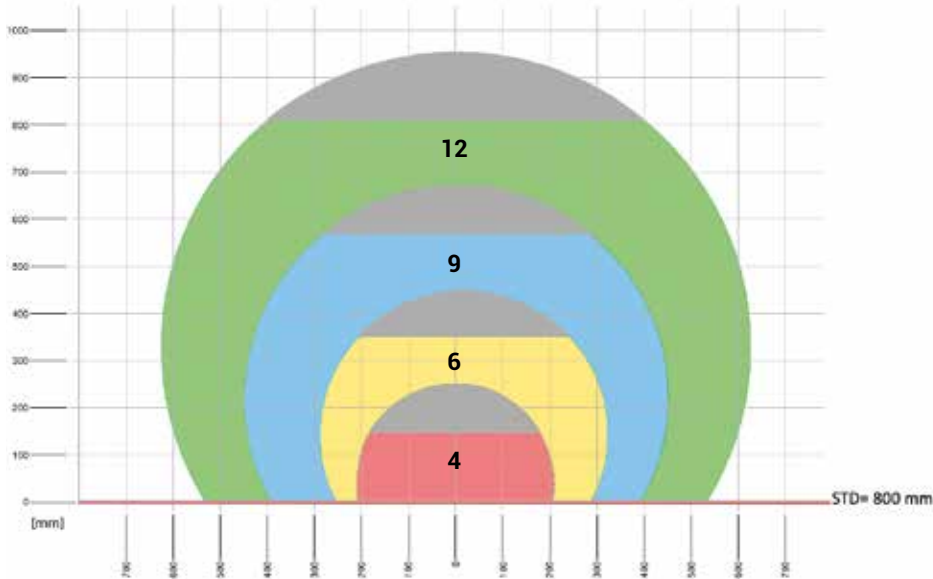
**Wrappy a**

WRAPPY A 4-125: Ø 410 mm  
 WRAPPY A 6-125: Ø 610 mm  
 WRAPPY A 9-125/250: Ø 960 mm  
 WRAPPY A 12-125/250: Ø 1.250 mm

MACHINE DIMENSIONS / DIMENSIONS MACHINE / MASCHINENABMESSUNGEN	WRAPPY A 4	WRAPPY A 6	WRAPPY A 9	WRAPPY A 12
L	1985 mm	1985 mm	2160 mm	2245 mm
N	1258 mm	1462 mm	1920 mm	2325 mm
W	220 mm	305 mm	500 mm	815 mm
H	1350 mm	1755 mm	2182 mm	2699 mm
H'	800 mm	800÷920 mm	800÷950 mm	800÷1100 mm



## WORKABLE DIMENSIONS / DIMENSIONS ADMISSIBLES / BEARBEITBARE ABMESSUNGEN



Non workable area (for products that occupy the grey area please contact Noxon)

Zone non admissible (pour produits qui coupent la zone grise, conta Noxon)

Nicht bearbeitbarer Bereich (bei Produkten, die den grauen Bereich schneiden, bitte Noxon kontaktieren)

## MINIMUM WORKABLE DIMENSIONS / DIMENSIONS MINIMALES ADMISSIBLES / MINIMAL BEARBEITBARE ABMESSUNGEN

**Wrappy A: 4-125=** L450xW50xH50 mm

**Wrappy A: 6-125=** L450xW70xH70 mm

**Wrappy A: 9-125=** L600xW90xH90 mm / **Wrappy A:9-250=** L700xW90xH90 mm

**Wrappy A: 12-125=** L700xW150xH150 mm / **Wrappy A:12-250=** L800xW150xH150 mm

For smaller sizes please contact Noxon / Pour dimensions inférieures contacter Noxon / Für untere Dimensionen, bitte Noxon

To achieve the best results while wrapping the product it is necessary that the centre of the Wrappy rotating ring falls within the product profile. To do so all the Wrappy A (on S6, S9, S12) machines feature the possibility to adjust the height of the conveyor / Pour obtenir des résultats de banderolage optimaux, il faut que la section du produit qui doit être banderolé, rejoigne au minimum le centre de l'anneau ou couronne. A ce titre la ligne Wrappy A (nei modelli A6, A9, A12) est dotée, en série, d'un réglage du plan de travail en hauteur / Um sehr gut Aufwicklungsergebnisse zu erhalten, ist es notwendig, daß das Abschnit des Produktes, das verbinden will, die geometrische Mitte des Ringes (Drehring) erreicht. Zu solchem Ende die Linie automatischer Wrappy ist begabt, von ernsten, von der Regelung in Höhe des Arbeitsplanes.

MACHINE / MACHINE / MASCHINE	WRAPPY A 4	WRAPPY A 6	WRAPPY A 9		WRAPPY A 12	
Reel width / Largeur bobine / Folienbreite	125 mm	125 mm	125 mm	250 mm	125 mm	250 mm
Ring diameter / Diamètre interne couronne / Innendurchmesser	410 mm	610 mm	960 mm		1250 mm	
Ring rotation speed / Vitesse rotation table tournante / Drehzahl Drehkranz	10÷160 rpm	10÷120 rpm	5÷75 rpm	5÷60 rpm	5÷58 rpm	
Compressed air consumption / Consommation d'air comprimé / Druckluftverbrauch	3,5 NI/cycle	5 NI/cycle	9,4 NI/cycle	10,8 NI/cycle	14,3 NI/cycle	
Working pressure / Pression de service / Betriebsdruck	6±1 bar	6±1 bar	6±1 bar		6±1 bar	
Power supply / Alimentation / Versorgungsspannung	400 V 3Ph + N 50/60Hz		400 V 3Ph + N 50/60Hz		400 V 3Ph + N 50/60Hz	
Installed power / Puissance installée / Installierte Leistung	1,5 kW	1,9 kW	1,9 kW		2,8 kW	
Infeed and outfeed powered conveyors / Groupe de traction à bande motorisée en entrée et sortie / Antriebsaggregate mit motorisiertem Band im Ein- und Ausgang	STD	STD	STD		STD	
Pneumatic pressure unit infeed and outfeed / Groupes presseurs en entree et en sortie / Pneumatisches Niederhalteraggregat im Ein- und Ausgang	STD	STD	STD		STD	
Belt driven rotation unit / Groupe rotation avec entraînement par courroie / Drehaggregat mit Riemen-Mitnehmer	STD	STD	STD		STD	
Adjustable conveyors / Hauteur Plans Reglables / Manuell höhenverstellbare Antriebsaggregate	800 mm	800÷950 mm	800÷950 mm		825÷1100 mm	
FILM FEATURES / CARACTÉRISTIQUES DU FILM / FILM EIGENSCHAFTEN						
Reel max external diameter / Diamètre extérieur bobine max / Max. Außendurchmesser Spule	200 mm	200 mm	200 mm	250 mm	250 mm	
Internal reel diameter / Diamètre intérieur bobine / Innendurchmesser Spule	76 mm	76 mm	76 mm		76 mm	
Film thickness / Espesor del film / Espessura de filme	17÷50 µm	17÷50 µm	17÷50 µm		17÷50 µm	



# NOXON

**NOXON**

Strada Molino Magi, 66  
47892 Gualdicciolo  
(Repubblica di San Marino)  
Tél. +378 0549 941426  
Fax +378 0549 977419  
info@noxon.it  
www.noxon.it

3470300248  
GAMMA MACCHINE ORIZZONTALI ENG/FRA/DEU

THE CONTENTS OF THESE CATALOGS HAVE BEEN VERIFIED BEFORE THE PRESS. NOXON RESERVES THE RIGHT TO MODIFY IN EVERY MOMENT THE TECHNICAL CHARACTERISTICS OF THE PRODUCTS AND ACCESSORIES ILLUSTRATED IN THE PRESENT DOCUMENT / LE CONTENU DE CE CATALOGUE A ÉTÉ SOUMIS AU CONTRÔLE AVANT L'IMPRESSION. NOXON SE RÉSERVE LE DROIT DE MODIFIER À TOUT MOMENT LES CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DES PRODUITS ET DES ACCESSOIRES DÉCRITS DANS CE DOCUMENT / DIE INHALTE DIESES KATALOGS WURDEN ZU DRUCKBEGINN GEPRÜFT. NOXON BEHÄLT SICH DAS RECHT VOR, DIE TECHNISCHEN DATEN UND MERKMALE DER IN DIESEM DOKUMENT AUFGEFÜHRTE PRODUKTE UND ZUBEHÖRTEILE JEDERZEIT ÄNDERN ZU KÖNNEN